

**NYELV: ANGOL**  
**SZINT: B1 ALAPFOK**  
**HALLÁS UTÁNI ÉRTÉS – 1. feladat: GLOBÁLIS ÉRTÉS**

## VIZSGÁZTATÓI PÉLDÁNY

### **Build Bridges Not Fences**

Once upon a time two brothers who lived on two neighbouring farms fell into conflict. It was the first serious quarrel in 40 years of farming side by side. It began with a small misunderstanding and it grew into a major difference. They exchanged bitter words and then it was followed by weeks of silence.

One morning there was a knock on John's door. He opened it to find a man with a carpenter's toolbox. "I'm looking for a few days work" he said. "Perhaps you have a few small jobs here and there. Could I help you?"

"Yes," said the older brother. "I do have a job for you. Look across the creek at that farm. That's my neighbour, in fact, it's my younger brother. Last week there was a field between us and he took his bulldozer to the river bank and he made a creek between us. Well, maybe he wanted to make me angry, but I'll pay him back. Can you see that pile of wood? I want you to build me a high fence so I won't need to see his face anymore."

The carpenter said, "I think I understand the situation. I'll be able to do a job that pleases you."

The older brother had to go to town, so he helped the carpenter get the materials ready and then he was off for the day. The carpenter worked hard all that day. About sunset when the farmer returned, the carpenter had just finished his job.

The farmer's eyes opened wide, his jaw dropped. There was no fence there at all but instead there was a bridge - a bridge stretching from one side of the creek to the other!

He was so surprised that he could not believe his eyes when he saw that the neighbour, his younger brother, was coming across the bridge, his hand outstretched.

"You are quite a fellow to build this bridge after all those terrible things I've said and done."

The two brothers stood at each end of the bridge, and then they met in the middle, taking each other's hand. When they turned back they saw the carpenter just leaving.

"No, wait! Stay a few days. I've a lot of other jobs for you," said the older brother.

"I'd love to stay on," the carpenter said, "but, I have many more bridges to build."

**NYELV: ANGOL**  
**SZINT: B1 ALAPFOK**  
**HALLÁS UTÁNI ÉRTÉS – 1. feladat**

**FELADATLAP**

Válaszoljon magyarul az alábbi kérdésekre az elhangzottak alapján!

1. Mi előzte meg az ács megérkezését? Válaszoljon részletesen! (5p)

2. Milyen munkával bízta meg az idősebbik testvér az ácsot? (5p)

3. Mi lett az elvégzett munka eredménye? Válaszoljon részletesen! (5p)

**Maximálisan elérhető pontszám: 15 pont**

**Teljesítési minimumon a hallás utáni globális és szelektív értés összesített pontszámainak 40%-a értendő.**

Elért pontszám: 1. javító ..... pont      2. javító: .....pont      **eredmény: ..... pont**

Aláírás: 1. javító: .....      2. javító: .....      fővizsgáztató: .....

**NYELV: ANGOL**  
**SZINT: B1 ALAPFOK**  
**HALLÁS UTÁNI ÉRTÉS – 1. feladat: GLOBÁLIS ÉRTÉS**

## **VIZSGÁZTATÓI PÉLDÁNY**

### **MEGOLDÓKULCS**

**1. Mi előzte meg az ács megérkezését? Válaszoljon részletesen! (5 p)**

1. a két szomszédos telken élő testvér összeveszett
2. 40 év alatt ez volt az első konfliktus
3. egy kis félreértésből nagy veszekedés lett
4. (keserű szavak hangzottak el, majd) nem is álltak szóba egymással
5. (az ács érkezése előtt egy héttel) a fiatalabbik testvér egy kis patakkal választotta el a két szomszédos farmot

*Megjegyzés:* ha a válaszban szerepel legalább az 1., és az 5. részinformáció, már maximális pontot adhatunk.

**2. Milyen munkával bízta meg az idősebbik testvér az ácsot? (5 p)**

Azzal, hogy építsen egy (magas) kerítést.

**3. Mi lett az elvégzett munka eredménye? Válaszoljon részletesen!(5p)**

1. Az ács nem kerítést, hanem hidat épített (a patak fölé).
2. A két testvér találkozott (a hídnál).
3. A fiatalabbik meglepődött azon, hogy testvére hidat építtetett azután, hogy ő csúnyán megbántotta.
4. Kezet fogtak/kibékültek.

*Megjegyzés:* ha a válaszban szerepel legalább az 1., és a 4. részinformáció, már maximális pontot adhatunk.

**NYELV: ANGOL**

**SZINT: B1 ALAPFOK**

**HALLÁS UTÁNI ÉRTÉS – 2. feladat: SZELEKTÍV ÉRTÉS**

## **VIZSGÁZTATÓI PÉLDÁNY!**

### **The Hungry Children Fed**

Marge, a poor widow spoke one morning to her five young children, 'My darlings, I can give you nothing to eat this morning. I have no bread or anything else to eat. Ask the dear Lord to help us. He is rich and mighty, and has said Himself, "Call upon me in the day of trouble, and I will deliver thee." '

Little Robyn, who was just seven years old, was very hungry and sad as she walked to school. As she passed by the open door of the church, she went in, and kneeling down, she prayed with a loud voice in what she thought was an empty church, 'Dear Father in Heaven, we children have nothing to eat. Our mother has no bread, no meat, not even a piece of fruit. O, help us. Give us and our dear mother something to eat. You are rich and mighty, and can easily help us.'

So prayed little Robyn trusting with her childlike simplicity, then she continued on to school.

When she came home, she saw upon the table a large loaf of bread, a dish of meat and a basket of fruits. 'Now, thanks to God,' she cried joyfully, 'He has heard my prayer. Mother, has an angel brought all these things through the window?'

'No, my little Robyn,' said Marge, her mother, 'but still God has heard your prayer. As you kneeled at the altar, a good lady was kneeling also in her place in the church. You could not see her, but she saw you and heard your prayer. She has sent us these things. She is the angel through whom God has helped us. Now, thank God, and never forget through your whole lives to "call upon God in your day of trouble." '

(Story adapted by Will and Guy, from a Christian story.)

*Forrás:* [www.guy-sports.com/funny/religious\\_stories\\_children.htm](http://www.guy-sports.com/funny/religious_stories_children.htm)

**NYELV: ANGOL**  
**SZINT: B1 ALAPFOK**  
**HALLÁS UTÁNI ÉRTÉS – 2. feladat**

**FELADATLAP**

**Döntse el az alábbi állításokról, hogy IGAZak-e, vagy HAMISak!**

<i>Állítás</i>	<i>Igaz</i>	<i>Hamis</i>	<i>Elérhető pontszám</i>	<i>Elért pontszám</i>
1. Az anyának öt gyermeke volt.			2	
2. Nem volt mit enniük vacsorára.			3	
3. Az egyik gyermek, Robyn kislány volt.			3	
4. Iskolába menet tért be a templomba.			3	
5. Azért imádkozott fennhangon, hogy az Úr meghallja imáját.			3	
6. Egyedül volt a templomban.			3	
7. Hazaérve többféle ételt látott az asztalon.			2	
8. Többek között hal is volt ott.			3	
9. Az úr egy angyala hozta el az ennivalót.			3	

**Maximálisan elérhető pontszám: 25 pont**

**Teljesítési minimumon a hallás utáni globális és szelektív értés összesített pontszámainak 40%-a értendő.**

Elért pontszám: 1. javító ..... pont      2. javító: .....pont      **eredmény: ..... pont**

Aláírás: 1. javító: .....      2. javító: .....      fővizsgáztató: .....

**NYELV: ANGOL**

**SZINT: B1 ALAPFOK**

**HALLÁS UTÁNI ÉRTÉS – 2. feladat: SZELEKTÍV ÉRTÉS**

## VIZSGÁZTATÓI PÉLDÁNY

### MEGOLDÓKULCS

<i>Állítás</i>	<i>Igaz</i>	<i>Hamis</i>	<i>Elérhető pontszám</i>	<i>Elért pontszám</i>
1. Az anyának öt gyermeke volt.	X		2	
2. Nem volt mit enniük vacsorára.		X	3	
3. Az egyik gyermek, Robyn kislány volt.	X		3	
4. Iskolába menet tért be a templomba.	X		3	
5. Azért imádkozott fennhangon, hogy az Úr meghallja imáját.		X	3	
6. Egyedül volt a templomban.		X	3	
7. Hazaérve többféle ételt látott az asztalon.	X		2	
8. Többek között hal is volt ott.		X	3	
9. Az úr egy angyala hozta el az ennivalót.		X	3	